

ЗНАКИ ПРЕПИНАНИЯ И ИХ ФУНКЦИИ В НОВОМ «РУССКО-КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ СЛОВАРЕ»

Л.Х. МАХИЕВА

Институт гуманитарных исследований –
филиал Кабардино-Балкарского научного центра Российской академии наук
360000, Россия, Нальчик, ул. Пушкина, 18

Аннотация. Статья посвящена исследованию вопросов, связанных с пунктуационными знаками в карачаево-балкарском языке на материале «Русско-карачаево-балкарского словаря» (1965). В ней рассматриваются их типы и выполняемые функции с учетом имеющихся недостатков в оформлении словарных статей. В работе отмечается, что описание лексических единиц подразумевает расширение границ лексикографии, изменение подходов к отбору новых слов для пополнения словника, разработке системы помет и дефиниций, а также иллюстративной базы. Научная новизна статьи заключается в том, что она является первым опытом системного анализа употребления знаков препинания в лексикографии изучаемого языка. В статье предпринята попытка разработать систему употребления пунктуационных знаков, учитывающих специфику исследуемого языка. Обращается внимание на лингвистическую терминологию, употребляемую при обозначении пунктуационных знаков препинания. Обосновывается необходимость соблюдения основных орфографических правил правописания и пунктуационных норм при оформлении словарных статей. Обобщается собственный опыт работы по составлению нового «Русско-карачаево-балкарского словаря».

Ключевые слова: лексикография, пунктуация, системный анализ, отделяющие и выделяющие знаки препинания, небуквенные графические средства

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Улаков М.З., Махиева Л.Х. Проблемы терминологии карачаево-балкарского языка. Нальчик: Редакционно-издательский отдел КБНЦ РАН, 2019. 118 с.
2. Русско-карачаево-балкарский словарь. Москва: Советская энциклопедия, 1965. 744 с.
3. Махиева Л.Х. Некоторые проблемы составления «Русско-карачаево-балкарского словаря» // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2016, № 7-2(61) С. 135–138.
4. Улаков М.З., Махиева Л.Х. Опыт практической лексикографии карачаево-балкарского языка // Вестник Кабардино-Балкарского института гуманитарных исследований. 2015. № 1(24). С. 69–76.
5. Юсупов Х.А. Русско-национальный словарь: проблемы словника (на примере словарей дагестанских языков) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2017. № 11-3(77). С. 198–201.
6. Стариченок В.Д. Большой лингвистический словарь. Ростов-на-Дону: Феникс, 2008. 811 с.
7. Ахматов И.Х., Гузеев Ж.М. Орфография и пунктуация балкарского языка. Нальчик: Нарт, 1991. 224 с.

Информация об авторе

Махиева Людмила Хамангериевна, канд. филол. наук, доцент, зам. дир. по науч. работе, Институт гуманитарных исследований – филиал Кабардино-Балкарского научного центра РАН; 360000, Россия, Нальчик, ул. Пушкина, 18;
liudmila.makhiieva@mail.ru, ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-6186-0395>